

en हिन्दी हि / English

III 2

■ Tanvi Siraři

■ Vusi Malindi

■ Michael Ogutu



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



■ Tanvi Siraři (hi)

■ Vusi Malindi

■ Michael Ogutu

ગુજરાતી કથા / Zama is great!

globalstorybooks.net

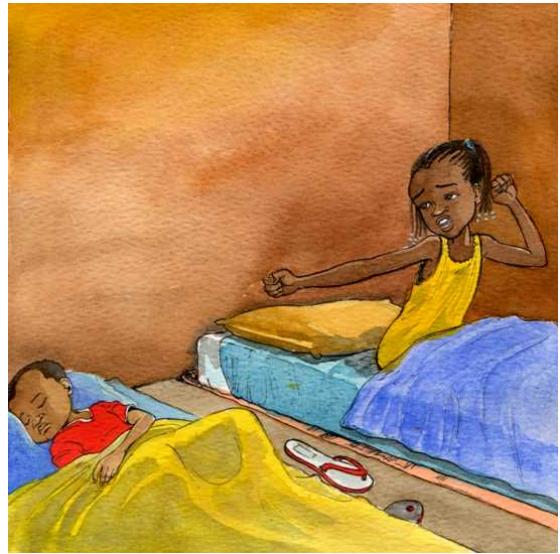
Global Storybooks



Zama is great!

ગુજરાતી કથા





मेरा छोटा भाई बहुत देर तक सोता है। मैं जल्दी उठती हूँ, क्योंकि मैं बहुत अच्छी हूँ।

...

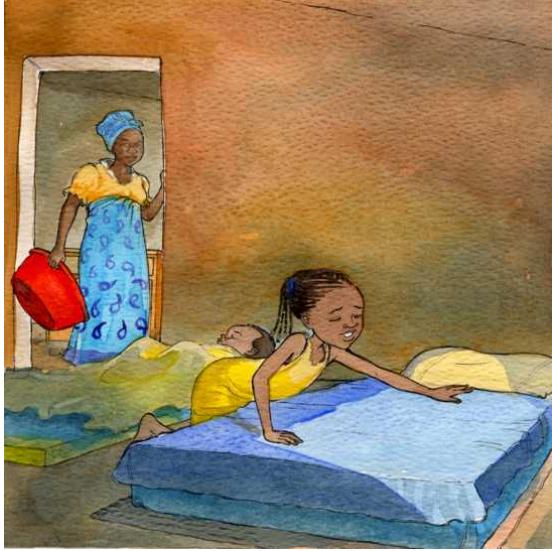
My little brother sleeps very late. I wake early, because I am great!

I am the one who lets in the sun.

...

እናይሁ ተቋርቃ መሬት እናይሁ

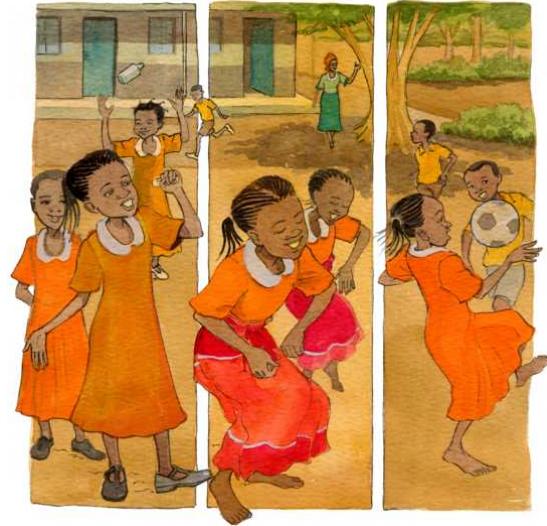




“तुम मेरी आँखों का तारा हो,” माँ कहती हैं।

...

“You’re my morning star,” says Ma.



मैं हर रोज़ ये सभी अच्छे काम करती हूँ। लेकिन मुझे खेलना और सिर्फ खेलना ही सबसे ज़्यादा पसंद है।

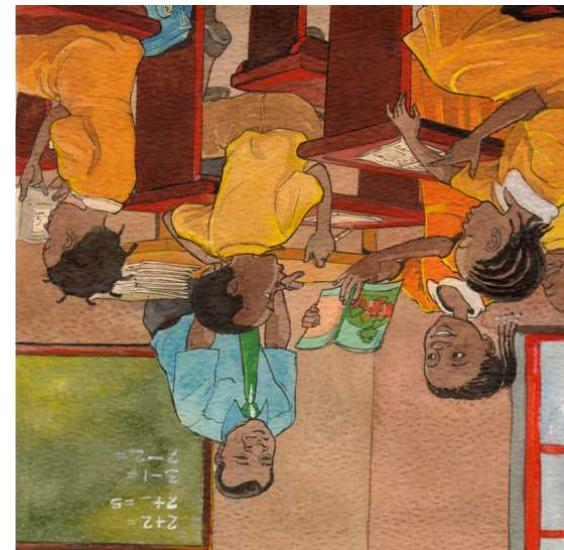
...

I do all these good things every day. But the thing I like most, is to play and play!

In class I do my best in every way.

...

ኝ የፌት ከ አፍጻ ቤተታ ባልቃል ማኅ



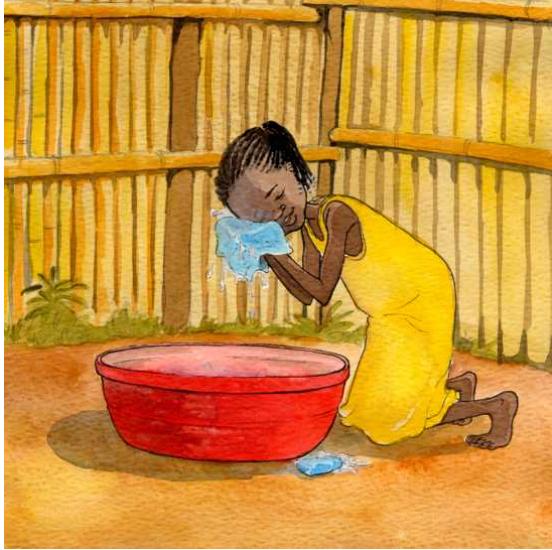
I wash myself, I don't need any help.

...

ዕላ

ኝ ጥሩ መሬት ተደርሱ ይችላቸዋል, ይችላቸዋል የኝ መንገድ ተደርሱ

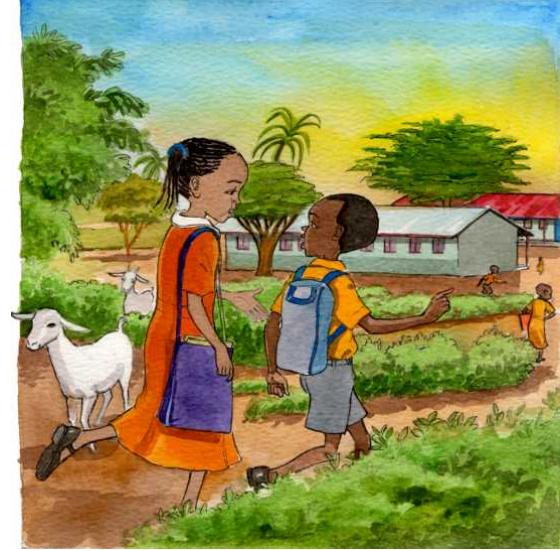




मैं ठंडे पानी और बदबूदार साबुन को सह लेती हूँ।

...

I can cope with cold water and blue
smelly soap.



और मैं अपने छोटे भाई को स्कूल की सारी बातें बताती हूँ।

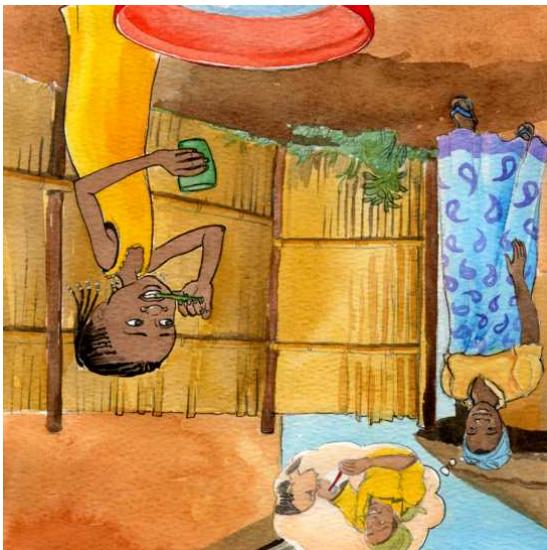
...

And I make sure little brother knows all
the school news.

reply, "Never, not me!"
Ma reminds, "Don't forget teeth." I

...

ኩል እና ተቋርጥ ይችላል, "ኩል ተቋርጥ ይችላል"
ኩል አገልግሎት ይችላል, "ኩል አገልግሎት ይችላል"

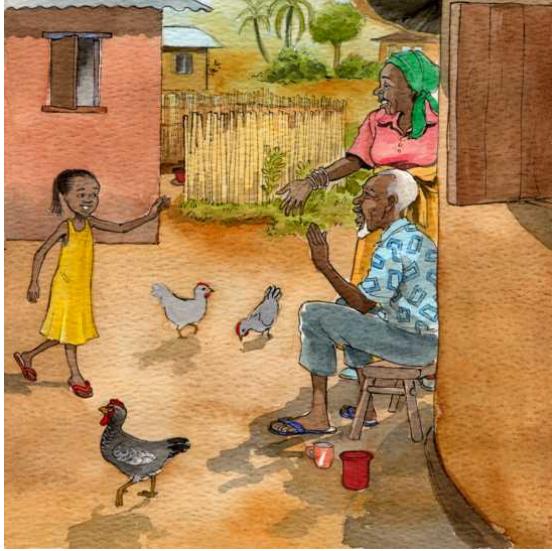


I can close my buttons and buckle my
shoes.

...

ኩል አገልግሎት ይችላል, "ኩል አገልግሎት ይችላል"
ኩል ማስቀመጥ ይችላል, "ኩል ማስቀመጥ ይችላል"





नहाने के बाद मैं दादा और दादी को प्रणाम करती हूँ।

...

After washing, I greet Grandpa and Auntie, and wish them a good day.



फिर मैं कपड़े पहनती हूँ, “माँ मैं अब बड़ी हो गई हूँ,” मैंने कहा।

...

Then I dress myself, “I’m big now Ma,” I say.